

# POSTSTYRELSEN

i

FINLAND.



HELSINGFORS,

*Till samtliga postanstalter.*

den 19 Februari 1897.



N: 4554.



## 1.

Sedan redaktionen för i Kuopio utkommande tidningen Savo-Karjala anmält härstädes, att tidningens 2-dagars upplaga icke, såsom afsedt varit, kommer att utgifvas och fördenskull anhållit att prenumeranterna derå skulle genom postverkets bemedling tilldelas tidningens 3-dagars upplaga, får Poststyrelsen härmed anmoda resp. postanstalter underrätta prenumeranterna å den förstnämnda upplagan, att de, om de önska bekomma i utbyte den senare nämnda upplagan, skola erlägga skilnaden i prenumerationsavgifterna för vidkommande prenumerationstermin, hvaremot de, om de ej äro villiga till sådant utbyte, äro berättigade att återfå en del af prenumerationsavgifterna; och lända i sådant afseende följande närmare föreskrifter till efterrättelse:

1:o. At samtliga prenumeranter af 2-dag. uppl. utdelas 3-dag. uppl. intill utgången af innevarande års 1:sta qvartal.

2:o. Före den 20 nästinstundande Mars bör af vederbörande postanstalt anmälan hos postkontoret i Kuopio göras beträffande de requisitioner å 2-dag. uppl. som ej önskas få utbyttas emot 3-dag. uppl. Derefter betraktas alla öfriga requisitioner såsom gällande 3-dag. uppl.

3:o. De prenumeranter, som önska ifrågavarande utbyte, hafva att till postanstalten, som mottagit prenumerationen, inbetala prisskilnaden emellan båda upplagorna, utgörande:

för  $\frac{1}{4}$  år: red. pris 1: 26, befordr. afg. —: 15, postf. arv. —: 39 = Imf. 1: 80:

för  $\frac{1}{2}$  år: " " —: 63, " " —: 7, " " —: 20 = " —: 90.

4:o. De, som ej önska utbyte, återbekomma från postanstalten, der prenumerationen skett:

$\frac{1}{4}$  års prenumeranter:  $\frac{3}{4}$  delar af det erlagda priset eller:

red. pris: 1: 67, befordr. afy. —: 20, postf. arv. —: 60 = Frög. 2: 47;

$\frac{1}{2}$  års prenumeranter:  $\frac{1}{2}$  af priset eller:

red. pris: —: 58, befordr. afy. —: 7, postf. arv. —: 20 = „ —: 85,

hvaremot återstoden — d. v. s. den del, som belöper sig å 1:sta kvartalet — bör af resp. postanstalter i behörig ordning uppdebiteras och redovisas.

## 2.

Hänvisande till Poststyrelsens allmänna skrifvelse för den 6 dennes N:o 4379, angående utländska lotterisedlar innehållande portonedläggning åtnjutande försändelser, meddelas att till sådana försändelser af förenämndt slag, som, jemlikt senare momentet uti sagde skrifvelse, böra till Poststyrelsen insändas, äfven skola räknas firman Mordig & C:o i Leipzig—Wien uti grågröna kuvert utsända lotterisedlar.

Hj. Lagerborg.

A. K. Planting.

HELSINGISSÄ,

Helmikuun 19 p:nä 1897.

*Kaikille postitoimistoille.*

N:o 4554.

## 1.

Sittenkun Kuopiossa ilmestyvän Savo-Karjala nimisen sanomalehden toimitus tänne on ilmoittanut, ettei sanomalehden 2-päiväinen painos, niinkuin aiottu oli, tule ilmestymään ja sentähden anonut että sen tilaajille postilaitoksen välityksellä jaettaisiin sanomalehden 3-päiväinen painos, saa Postihallitus täten käskää asianomaisia postitoimistoja antamaan ensinmainitun painoksen tilaajille tieto, että, jos he sen sijaan haluavat saada 3-päiväisen painoksen, heidän tulee suorittaa ero tilausmaksuissa koskeralta tilauskaudelta, jota vastoin he, elleivät he halua sellaista vaihtoa, ovat oikeutetut saamaan takaisin osan tilausmaksuista; ja ovat siinä suhteessa seuraavat lähemmät määräykset noudatettavat:

1:o. Kaikille 2-päiväisen painoksen tilaajille jaetaan 3-päiväinen painos aina kuluvan vuoden 1:sen vuosineljänneksen loppuun saakka.

2:o. Ennen ensitulevan Maaliskuun 20 päivää tulee asianomaisen postitoimiston antaa Kuopion postikonttoorille ilmoitus niistä 2-päiväisen painoksen tilauksista, joita ei haluta vaihtaa 3-päiväiseen painokseen. Sen jälkeen pidetään kaikki muut tilaukset koskevana 3-päiväistä painosta.

3:o. Niiden tilaajien, jotka haluavat kysymyksessä olevaa vaihtoa, tulee siihen postitoimistoon, joka on vastaanottanut tilauksen, maksaa ero molempien painoksien hinnasta, joka tekee:

$\frac{1}{4}$ vuodelta: toim. hinta 1:26, kulj. maksu —:15, postinhoit. palkk. —:39 = 54; 1: 80;

$\frac{1}{2}$ vuodelta: „ „ —:63, „ „ —: 7, „ „ —:20 = 90.

4:o. Ne, jotka eivät halua vaihtoa, saavat takaisin postitoimistosta, jossa tilaus on tehty:

$\frac{1}{4}$  vuoden tilaajat:  $\frac{3}{4}$  osaa maksetusta hinnasta eli:

toim. hinta: 1:67, kulj. maksu —:20, postinhoit. palkk. —:60 = Imr. 2: 47:

$\frac{1}{2}$  vuoden tilaajat:  $\frac{1}{2}$  hinnasta eli:

toim. hinta: —:58, kulj. maksu —:7, postinhoit. palkk. —:20 = „ —:85,

jota vastoin asianomaisen postitoimiston tulee asianmukaisessa järjestyksessä merkitä tileihin jäännös — s. o. se osa, joka lankeaa 1:stä vuosineljänneestä kohden — ja tehdä siitä tili.

## 2.

Vuittaamalla Postihallituksen yleiseen kirjeesen tämän Helmikuun 6 p:ltä N:o 4379, koskera ulkomaisia arpajaisetelejä sisältäviä lähetyksiä, joista on myönnetty portonalennus, ilmoitetaan että niihin lähetyksiin edellä mainittua laatua, jotka, jälkimmäisen momentin mukaan sanotussa kirjeessä, ovat lähetettävät Postihallitukseen, myöskin pitää luettaman firman Mordig & K:i Leipzig—Wienissä harmaanvihreäisessä kirjeenkuorissa lähettämät arpajaisetelit.

Hj. Lagerborg.

A. K. Planing.

Suomensi:  
Artur Löfgren.